

Zweytens: und zwar insonderheit werden mit einem Dativo gebrauchet jene Verba, welche das: heißen, be- stimmen, dastürhalten, oder Schätzen bedeuten. Als:

Kinek hinak? Wie heißt man dich?

Engem et Antalnak: Pálnak: Ferencznek: Barisnak *ic.* hinak.
Ich heiße Antonius: Paulus: Franciscus: Barberl *ic.*

Ez az ifju Lajosnak neveztetik, dieser Jüngling wird Ludovicus geheissen.

Minek mondják? — — Wie wird es geheissen?

Minek mondjuk ezt? Wie sagt, wie heisset man dieses?

Valakit királynak választani, jemanden zum König erwählen.

Valakit bírónak rendelni, jemanden zu einen Richter bestellen.

Valakit fő vezérnek állítani, jemanden als Generalissimum vorstellen.

Embernek, oder Emberré tenni, zu einem Mann machen.

Azt fiámnak fogadom, ich nehme diesen vor meinem Sohn auf.

Ezt feleségemnek veszem, ich nehme mir diese zum Ehe-Weib.

Kereszténynek vallom magamat, ich bekenne mich zu einem Christen.

Magyarnak mondom magamat, ich sage daß ich ein Ungar seye.

Bűnösnek tartom magamat, ich halte mich vor einem Sünder.

Das Verbum veszem, ich nehme wird doppelt gebrauchet. Nämlich: mit einem Dativo, oder mit dem Suffixo: *ül*; oder: *ül*. Als:

Én ötet társomnak veszem, oder: társul veszem.

Én ötet feleségemnek veszem: feleségül veszem.

Drittens: Folgende Verba werden auch mit einem Dativo gebrauchet.

Megyek, járok, állok, szaladok, ugrok, *ic.* Als:

Kö